

فصل الفضل بسند اللہ یوتیہ من کیشاء طوط و اللہ و اسع و عذیبہ  
 دین کی نصرت کے لئے اکل آسمان پر شور ہے | عسی ان یتبعنک کربک مقاما محمودا | اب گیا وقت خزاں آئے ہیں پھل لائیکے دن

قیمت ہر جلد ۱۰ روپے

**فہرست مضامین**  
 مدنیہ امیج -  
 انجمن شباب المسلمین ٹیبلہ کا مناظرہ ذرا { ص ۱  
 مدراس ہائیکورٹ اور عقائد جہاں احمدیہ ص ۲  
 تحفہ شہزادہ دہلیز پر بغداد ٹائمز کا رپورٹ ص ۳  
 جمہوریہ فرائض کا قومی تہوار ص ۴  
 تعلیم الاسلام ہائی سکول قادیان ص ۵  
 قرآن کریم پر آؤدیہ مسافر کے اعتراف نامہ ص ۶  
 لاہور میں عیسائیوں سے مناظرہ ص ۷  
 ایک نئے مہجرت کا اعلان کہ نینوال کی حقیقت ص ۸  
 استہزات ص ۱۳  
 خبریں ص ۱۵-۱۶

دنیا میں ایک نبی آیا۔ پڑنیانے اسکو قبول کیا۔ لیکن خدا کے قبول کر گیا۔ او  
 بڑے زور اور جلوں سے اکی سچائی ظاہر کر دیا۔ (الہام حضرت مسیح موعود)  
**مضامین بنام ایڈیٹر**  
 کاروباری امور کے  
 متعلق خط و کتابت بنام  
 ایڈیٹر ہو۔  
**الفصل**  
 ایڈیٹر: غلام بی۔ اسٹنٹ۔ مہر محمد خان

۴ سو وار اور جمعرات کو قادیان کی شین ہوتا ہے۔

نمبر ۲۲-۲۵ مورخہ ۲۵ ستمبر ۱۹۲۲ء ایم دو ٹینینہ مطابق ۲۵ صفر ۱۳۴۱ھ جلد ۱

ہے جس کی ایک قلمی نقل سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ  
 کے حضور بھی بذریعہ ڈاک کل ۱۸ ستمبر ۱۹۲۲ء کو پہنچی ہے اس اشتہار  
 میں ہمیں دعوت دی گئی ہے۔ کہ ہندوستان بھر کے علماء کرام  
 اور بڑے بڑے مناظرہ لیکچرار ہمال میں جمع ہونگے۔ آکر مناظرہ  
 کریں۔  
 ہم کو مناظرہ و مباحثہ سے کبھی انکار نہیں ہوا اور نہ آج ہے۔  
 اسلئے ہم اس دعوت مناظرہ کو کبھی بڑی خوشی سے منظور کرتے  
 ہیں۔ لیکن ایسی مجالس مناظرہ میں شرکاء ہونے سے پہلے ہمیں  
 ایسے بہت سے لوگ شامل ہوتے ہیں۔ جو اپنی طبائع پر قابو  
 نہیں رکھتے۔ ضروری ہے کہ سکھ ٹری انجمن شباب المسلمین  
 کی طرف سے اس قسم کی تحریری اطلاع ہمارے پاس پہنچ جائے  
 کہ حکام کی طرف سے با منابطہ حفظ امن کا انتظام ہو گیا ہے  
 چونکہ دعوت مناظرہ نہایت تنگ وقت میں ہو چکی ہے۔

**انجمن شباب المسلمین ٹیبلہ کا مناظرہ سے فرا  
 ہماری طرف سے نہ صرف مناظرہ بلکہ مباحثہ کی تیاری**  
 ۱۸ ستمبر کو انجمن شباب المسلمین ٹیبلہ کے سکریٹری حاجی عبدالغنی کی  
 طرف سے ایک اشتہار کی نقل ملی۔ جس میں لکھا تھا کہ ان کے جلسہ میں ۲۲  
 ۲۳ ستمبر کو ان کے علماء سے سوٹ کر لی جائے۔ ناظر تالیف و اشاعت  
 فوراً اس کے جواب میں حسب ذیل اشتہار شایع کیا۔  
 یہاں مسلمانوں کی پیشین گوئیوں کی دعوت مناظرہ منظور  
 سکریٹری انجمن شباب المسلمین ٹیبلہ کی حیثیت سے کسی صاحب حاجی عبدالغنی  
 نام سے ایک اشتہار "کھلی جی" دعوت الحق کے عنوان سے شایع کیا

**مدنیہ امیج**  
 حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ بنصرہ نے ۲۴ مارچ  
 بعد نماز عصر قرآن کریم کا درس اسی شب کو سردرد کا سخت  
 دورہ ہوا۔ رات بھر چند منٹ کے لئے بھی نیند نہ آئی  
 درد کے ساتھ آرام اور خفیت سجا رہی تھا۔ اب درد  
 گورنٹ گیا ہے۔ مگر جسم پر اس کا اثر باقی ہے۔ چونکہ  
 بہت نفاست ہو گئی ہے۔ اسوجہ سے تین روز سے حضور کو  
 میں بھی نماز کے لئے تشریف نہیں لاسکے۔ کسی قدر حورارت بھی  
 ہے۔ البتہ سیر ہو رہی ہے۔ احباب دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ  
 صحت کامل عطا فرمائے۔  
 فیروز پور میں غیر احمدی علماء سے ۲۸ مارچ حال مباحثہ قرار

۳ یا بیسے۔ اسلئے علماء کے چند علماء و ماں تشریف لے گئے ہیں

غیر اشتہارات و خطوط فیصلہ کرنے کا وقت نہیں ہے۔  
 پہلے انجمن شباب المسلمین شرائط مباحثہ و دیگر مباحثہ کر کے  
 کھینچنے اپنے قائم مقام قادیان کھچر سے تاکہ بالمراد نہایت آسانی  
 سے تمام امور متعلقہ کا فیصلہ ہو جائے۔ انجمن شباب المسلمین شرائط کا  
 خطاب اپنی حیثیت کے مطابق لوکل انجمن احمدیہ بنالہ سے ہونا  
 چاہیے تھا۔ مگر اس نے اپنی بساط سے بڑھ کر احمدی جماعت کے  
 امام و خلیفہ کے نام چھی شایع کی ہے۔ اس لئے ہم ان کی ہمت کی اتنی  
 داد ضرور دینگے۔ کہ قادیان سے بعض علماء کو یہ تصنیفہ شرائط  
 مناظرہ کے لئے بھیجیں۔  
 انجمن نے اپنے اشتہار میں یہ بھی لکھا ہے کہ اس مناظرہ سے یہ غرض  
 ہے کہ تا آئندہ ہمیشہ کیلئے ہمارا اور آپ کا مذہبی تنازع جاتا رہے  
 عداوت دنیا میں کبھی مباحثات سے ہمیشہ کے لئے مذہبی اختلافات کا  
 فیصلہ نہیں ہوگا۔ یہود اور نصاریٰ اور دیگر فرق باطلہ سے اہل حق  
 کے ہزار مباحثات ہو چکے ہیں اور آئندہ دن بچتے بہت سے  
 مگر تنازعات بدستور ہیں۔ اس لئے اگر کوئی صورت فیصلہ کن ہے  
 تو وہ مباحثہ ہے جس کے لئے ہم علماء کو پہلے ہی بارادعوت دے  
 چکے ہیں اور اب بھی دعوت دیتے ہیں کہ سب آئندہ ہرگز مباحثہ کریں  
 نہ اولاد نہ استناد و استناد کم و شفاء و نساء کم و انفسنا  
 و انفسکم نہ فصل فصل لعدۃ اللہ علی الکفارین  
 امید ہے کہ انجمن شباب المسلمین کے ممبر جلد ہر جمع ہونے والے  
 ہندوستان بھر کے علماء کو ام اور بڑے بڑے مناظرین و دیگر اوروں کو  
 مناظرہ کے علاوہ اس فیصلہ کن طریق پر بھی آمادہ کرینگے۔ اور اس  
 وقت کے جواب میں نازیبا طریق اختیار نہیں کرینگے جو گذشتہ ایام  
 میں دیوبندیوں اور قادیان کے جہلہ پر علاوہ ان کے دیگر علماء نے  
 بھی اختیار کیا کہ خود قیاس مباحثہ سے گریز کر گئے اور بعض ایسے  
 لوگوں کو حرج کا نوم اور ملک پر کئی اثر نہیں۔ آگے کرنا چاہئے۔  
 اس اشتہار کے پھیلنے پر بنالہ پہنچنے سے قبل انجمن احمدیہ بنالہ  
 کے سکریٹری صاحب نے بھی ایک اشتہار غیر اشتہاروں کے اشتہار کے  
 جواب میں شایع کیا۔ یہ دونوں اشتہار بنالہ میں تمام طور پر تقسیم کئے  
 گئے۔ اور ستمبر ۱۹۲۲ء کو اگرچہ پھیلنے پر سکریٹری سکریٹری انجمن  
 شباب المسلمین کے نام قادیان سے ہی اشتہار بھیج دیا تھا لیکن  
 چونکہ غیر احمدیوں نے جو اشتہار مباحثہ کا دیا تھا۔ وہ بہت تک  
 وقت میں ہمارے پاس بھیجا تھا۔ اس لئے ناظر صاحب تالیف  
 اشاعت سے اپنے اشتہار کا جواب بذریعہ ایک خطے کا اشتہار

کرنے کی بجائے نائب ایڈیٹر الفضل کو بنالہ میں  
 بھیج دیا۔ تاکہ شرائط مباحثہ کا جلد تصنیف ہو جائے۔ میں  
 اس کی شام کو بنالہ پہنچا۔ اس کے پہلے علاوہ اشتہارات  
 کے انجمن احمدیہ بنالہ نے انجمن شباب المسلمین کے سکریٹری  
 کو ایک خط بھی لکھا تھا۔ جس کا انہوں نے کوئی جواب دیا۔  
 ۲۲ ستمبر کی صبح کو انجمن احمدیہ بنالہ کی طرف سے ایک اور  
 خط لکھا گیا۔ جس کا خلاصہ یہ ہے۔ کہ آپ کی کھلی چھی  
 (دعوت سناڑ) کے جواب میں دو اشتہار آپ کو پہنچ چکے  
 ہیں۔ اور ایک خط کل لکھا گیا تھا۔ اب دوبارہ آپ کو  
 لکھا جاتا ہے۔ کہ آیا آپ اپنے قائم مقام کو قادیان بغرض  
 تصنیفہ شرائط بھیجیں گے یا ہمیں پرشرائط طے کرنا چاہئے  
 ہیں۔ جلدی جواب دیں۔ مناظرہ کریں یا مباحثہ۔ ہم دونوں  
 کے لئے تیار ہیں۔ مگر آپ جواب نہیں دینگے۔ تو سمجھا  
 جائیگا۔ کہ آپ کی غرض احقاق حق نہ تھی۔ بلکہ محض نمایش  
 اور شہرت تھی۔  
 یہ خط صبح آٹھ بجے لکھا گیا۔ لیکن چونکہ حاجی عبدالغنی

سکریٹری انجمن شباب المسلمین کے متعلق معلوم ہوا کہ وہ کوئی  
 مذہبی آدمی نہیں۔ نہ اس کا کوئی ایسا ٹکڑا ہے۔ جہاں  
 اسے کوئی پاسکے۔ اس لئے ہمارے آدمی اس کی تلاش  
 میں دس بجے تک پھرتے رہے۔ مگر وہ نہ ملا۔ ناچار اس  
 کے ایک ساتھی کو جو اتفاقاً مل گیا۔ باختر رسید خط دیا گیا  
 چونکہ اسی دن ان کے مولویوں نے آنا تھا۔ اس لئے  
 سمجھا گیا کہ بنالہ کے یہ مشہرہ حاجی صاحب ممکن ہے  
 اپنے مولویوں سے مشورہ کر کے جواب دیں۔ اور شام  
 تک جواب کا انتظار رکھا گیا۔ لیکن وہ سب اشتہاروں اور  
 خطوں کو بالکل مبغض کر گئے۔  
 ان کے لکھنے پر ہمارے احباب نے دونوں اشتہار  
 ان کو موٹروں میں دیدیا۔ ہر دوام بازاری لوگ جو ان  
 کو ہندی علماء کے جلسوں میں شامل تھے۔ شور مچا کر  
 اشتہار تقسیم کرتے والوں پر ٹوٹا پڑے۔ اور کچھ اشتہارات  
 ان لوگوں سے بھاڑ بھی گئے۔  
 انجمن شباب المسلمین کے سکریٹری صاحب نے محض شہرت  
 کے لئے کھلی چھی لکھنے کو تو لکھ دی۔ لیکن جب ہندی  
 طرف سے اشتہارات شایع کئے گئے۔ اور خطوط لکھے

لکھے۔ تو پھر ان کے پاس بجز خاموشی کے کچھ جواب نہ تھا۔  
 ایک احمدی نے حاجی عبدالرحمن سے جو اس انجمن کا صدر  
 اور حاجی عبدالغنی کا بڑا بھائی ہے۔ اور حاجی عبدالغنی کی  
 طرح وہ بھی بنالہ میں خاص طور پر معروف ہے۔ پوچھا گیا کہ  
 آپ ہمارے خطوط کا جواب کیوں نہیں دیتے۔ تو اس نے کہا کہ  
 ہم نے جو لکھا تھا۔ وہ قادیان میں لکھ دیا ہے۔ ان اشتہاروں  
 وغیرہ کا ہم کوئی جواب نہیں دینگے۔ یہاں بھی ان کی طرف  
 سے کوئی جواب آیا۔ البتہ ایک گلیوں سے پراشتہار ۲۳ ستمبر  
 کی شام کو شایع کیا ہے۔ جس کا جواب علیحدہ مقامی طور پر بنالہ  
 میں شایع ہو گیا ہے۔  
 یہ سہان لوگوں کی حالت جو اول تو بڑے زور سے مباحثہ  
 کا پھیلنے دیتے ہیں۔ لیکن جب ہم میدان میں آتے ہیں۔ تو گھروں میں  
 گھس جاتے ہیں۔ اور مباحثہ کا نام بھی نہیں لیتے۔

### اخبار احمدیہ

جماعت احمدیہ کے اطباء و دیگر توہم فرامین | جلد احمدی طبیب  
 ڈاکٹر و کیونڈر  
 صاحبان انہاس ہے کہ نور اسپتال کے لقاوی چندہ کی ادائیگی میں  
 کوشاں رہیں۔ جن صاحبان نے ماہوار اداء مقدماتی ہوتی ہے وہ  
 ماہوار اداء کرتے ہیں۔ اور جن صاحبان نے ابھی کچھ مقدماتی فرمایا وہ  
 آئندہ کیلئے مقدماتی کرنا اور ادا کریں۔ نیز ڈاکٹر صاحبان اسپتال کی ضروریات  
 کو خوب جانتے ہیں ان کے مہیا کرنے کی بھی کوشش کریں۔ مثلاً اس وقت  
 اپریشن روم کے لئے ایک الماری کی ضرورت ہے۔ جس میں اوزار  
 رکھے جائیں۔ جس کی قیمت تخمیناً دو سو روپیہ ہوتی ہے۔ جو کہ چند  
 اصحاب کی توجہ سے خریدی جا سکتی ہے۔ ایسا ہی ایک کتب خانہ پڑھنے  
 کی اور چند چار پائیاں۔ کپیل اور کچھ بستروں کی ضرورت ہے۔  
 امید ہے کہ اصحاب توجہ فرمائیں گے۔ والسلام  
 افسر نور اسپتال - قادیان۔

### ولادت

الوالہ کات مولوی غلام رسول صاحب راہگی  
 کے ہاں خدا کے فضل سے ۱۲ ستمبر کو جو تھا ان کا  
 اولاد ہوا۔ نام حمید احمد رکھا گیا۔ خدا تعالیٰ مبارک کرے۔  
 جناب مولوی صاحب موصوفت سنیہ معمول اس خوشخبر کے سوا  
 پر کسی فریب کے نام ایک سال کیلئے اخبار جاری کرنا کی قیمت مرحمت فرمائی

# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الفضل

قادیان دار الامان - ۲۵ ستمبر ۱۹۲۲ء

## مدراں امیکورٹ اور عقائد جماعت احمدیہ

### فیصلہ امیکورٹ پر مولیٰ محمد علی صاحب کی بیجا رائے زنی

### جناب چوہدری ظفر اللہ خان صاحب بیرسر اور لاریا

## حجان امیکورٹ کے سامنے

مالا بار کے ایک احمدی کا نکاح جو عدالت ماتحت نے فریضہ قرار دیا تھا۔ اس کے متعلق مدراس ہائی کورٹ میں نگرانی کوائی گئی تھی۔ جس کی پیروی ہماری جماعت کے قابل اور لائق بیرسٹر جناب چوہدری ظفر اللہ خان صاحب نے کی۔ اس کی نسبت ایک انواہ سے جو لوگوں میں مشہور ہو گئی تھی۔ اور عدالت ماتحت کے ہمارے خلاف فیصلہ سے مولیٰ محمد علی صاحب نے یہ اندازہ لگا کر کہ امیکورٹ بھی ہمارے خلاف فیصلہ کریگی۔ یہ سمجھا کہ چونکہ وہ بھی احمدی کہلاتے ہیں۔ اس لئے اس فیصلہ کا اثر ان پر بھی پڑے گا۔ اس اثر سے بچنے کے لئے انھوں نے مختلف اخبارات میں ایک اعلان شائع کر دیا۔ جس میں لکھا کہ ہم تو دوسرے مسلمانوں کو کافر نہیں کہتے۔ ان "وہ فریق جو قادیان سے تعلق رکھتا ہے۔ ان کا یہی عقیدہ ہے۔ اور ہمارا ان سے اس بات پر شروع سے اختلاف ہے۔ چنانچہ انھوں نے لکھا ہے :-

"یہ صحیح ہے کہ احمدیوں کا وہ فریق جو قادیان سے تعلق رکھتا ہے۔ ان کا یہی عقیدہ ہے۔ کہ لوگوں کے کل مسلمان کافر ہیں۔ سوائے

ان کے جو سلسلہ احمدیہ میں داخل ہیں۔ لیکن دوسرے فریق جس نے اپنے آپ کو لاہور میں احمدیہ انجمن اشاعت اسلام لاہور کے نام سے قائم کیا ہے۔ اس عقیدہ کو غلط سمجھتا ہے۔ اور اس کی طرف سے اس کو صدمہ آٹھ سال میں لگا تا رہتا رہتی رہی ہے۔"

ان الفاظ میں مولیٰ محمد علی صاحب نے اپنے آپ کو نقصان سے بچانے اور سارا بوجھ ہم پر ڈالنے کے لئے ایک مخالطہ بھی دیا ہے۔ اور وہ یہ کہ ان سب لوگوں کو جو سلسلہ احمدیہ میں داخل نہیں۔ وہ بھی مسلمان نہیں مانتے بلکہ ان لوگوں کو جو حضرت مرزا صاحب کو کافر سمجھتے ہیں وہ بھی کافر کہتے ہیں۔ مگر باوجود اس کے انہوں نے ایسے رنگ میں اعلان کیا۔ جس سے یہ ظاہر ہو کہ وہ حضرت مرزا صاحب کے نہ ماننے والوں میں سے کسی کو بھی کافر نہیں کہتے اس سے انھوں نے سمجھا۔ کہ اب مبایعین کے لئے ان مشکلات اور نقصانات سے بچنے کی کوئی صورت نہ ہوگی۔ جو ان کے خلاف فیصلہ ہونے پر رد نہا ہو گئے۔ لیکن خدا قسم نے ہمیں اپنے فضل و کرم سے اس موقع پر بھی مولیٰ محمد علی صاحب کی آرزو کو پورا نہ کیا کہ اسی طرح انہیں سخت ذلیل کیا۔ جس طرح پہلے کئی بار کرچکا ہے۔ یعنی امیکورٹ نے فیصلہ ہمارے حق میں دیا۔ جس سے ان خطرات کے سدباب کی امید ہو گئی۔ جو ہمارے خلاف فیصلہ ہونے پر پیدا ہو سکتے تھے۔ لیکن اس پر بھی مولیٰ صاحب خاموش نہ رہے۔ اور انھوں نے جناب چوہدری ظفر اللہ خان صاحب بیرسر اور لاریا کی طرف چند نامکمل فقرے منسوب کر کے یہ شور مچانا شروع کر دیا۔ کہ اگر مدراس ہائی کورٹ کے فیصلہ کو صحیح مانا جائے تو قادیان کی احمدی جماعت کے عقائد کا کچھ باقی نہیں رہتا۔ اور وجہ یہ بیان کی۔ کہ جناب چوہدری صاحب نے مسلمان کی جو تعریف کی۔ اور جسے ہائی کورٹ نے منظور کر کے ہمارے حق میں فیصلہ دیا۔ "وہ یہی بات ہے۔ جس کی تردید کے لئے جناب میاں صاحب آٹھ سال سے پورا زور صرف کر رہے ہیں"

مولیٰ صاحب کے لئے یہ قطعاً جائز نہ تھا کہ جناب چوہدری ظفر اللہ خان صاحب کی اصل بحث کے متعلق صحیح اور پورا علم حاصل کرنے بغیر اس قسم کا مضمون لکھنے کی جرأت

کرتے لیکن معلوم ہوتا ہے۔ ہمارے خلاف ان میں عدالت سے بے جا ضد و تعصب کے جذبات اس قدر زیادہ پائے جاتے ہیں کہ وہ ہمارے خلاف لکھنے کے لئے صحیح و دقیقہ منظر کو نا بھی ضروری نہیں سمجھتے۔

امیکورٹ مدراس میں کیا بات زیر بحث تھی۔ اور جناب چوہدری صاحب نے اس کے متعلق کیا تقریر کی۔ یہ ذیل کے مضمون میں جو جناب چوہدری صاحب نے موصوفتاً لکھا کہ اگر اس میں فرمایا گیا معلوم ہو سکتی ہے۔ اس کو پڑھ کر ہر ایک شخص سمجھ سکتا ہے کہ مولیٰ محمد علی صاحب نے جلد بازی سے کام لیکر جو نام فرسائی کی ہے۔ وہ کس قدر معقولیت سے دور ہے۔ اور جو نتائج انھوں نے اس فیصلہ سے ہمارے خلاف اخذ کیے ہیں۔ وہ کیسے غلط اور نادرست ہیں :-

حیرت ہوتی ہے کہ ایسا شخص جو اپنے آپ کو ایک گروہ کا ذمہ دار لیکر سمجھتا ہے۔ کس طرح ایک امر کے متعلق پوری واقفیت حاصل کئے بغیر اس کو مخالفین کے خلاف پیش کرنے اور اس پر اتنا زور دینے کی جرأت کر سکتا ہے۔

مولیٰ محمد علی صاحب سارا زور یہ ثابت کرنے پر صرف کیا ہے کہ جناب چوہدری ظفر اللہ خان صاحب نے مسلمان کی وہ تعریف کی۔ جو غیر مبایعین کرتے ہیں۔ اور اس تعریف کو جو مبایعین ایک مسلمان کی سمجھتے ہیں۔ اور جس پر غیب مبایعین کے شرم سے اختلاف چلا آ رہا ہے۔ انہوں نے پیش نہ کیا۔ یعنی حضرت مرزا صاحب کا ماننا مسلمان ہونے کے لئے ضروری نہیں سمجھتا۔ اور جو آپ کو نہیں مانتا۔ اس کو بھی مسلمان قرار دیا ہے۔ لیکن جس عفتائی اور وضاحت کے ساتھ جناب چوہدری صاحب موصوفتاً نے اپنی تقریر میں جماعت احمدیہ کے عقائد بیان کیے۔ اور حضرت مرزا صاحب کو نہ ماننے والوں کو جو کچھ قرار دیا۔ اس کا پتہ عدالت کی روداد سے لگ سکتا ہے جس کا ذکر جناب چوہدری صاحب نے تفصیلاً اپنے مضمون میں کر دیا ہے۔ امید ہے اس کو پڑھ کر مولیٰ محمد علی صاحب شرمندگی اور ندامت کے ساتھ اعتراف کرنا پڑے گا کہ انھوں نے مقدمہ مدراس کے متعلق اپنی عمارت کی بنیاد و ریت پر کھنڈی میں سخت غلطی کھائی ہے۔

آئندہ پرچہ میں اس مقدمہ کے متعلق ہم انشاء اللہ تعالیٰ ایک انگریزی اخبار سے ہائی کورٹ مدراس کی کارروائی

Digitized by Khilafat Library Rabwah

درج کرینگے۔ اس سے بھی معلوم ہو سکتا گا۔ کہ مولوی محمد علی صاحب نے جس بات کو بنا کر قرار دیکھا ہے اس سے خلاف مضمون لکھا۔ وہ سراسر غلط اور حقیقت سے بالکل دور ہے۔ جناب چودھری ظفر اللہ خان صاحب تحریر فرماتے ہیں:

مگر جناب ایڈیٹر صاحب اخبار الفضل۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ میں مدرا اس سے واپس آنے کے بعد متواتر ستر میں رہا۔ آج اخبار پیغام صلح کے دو پرچے نمبر ۳۲ دسمبر ۱۹۲۲ء ۱۰ میری نظر سے گزرنے سے۔ پرچہ نمبر ۳۲ میں جس کے ایڈیٹر میاں دوست محمد صاحب درج ہیں۔ ایک نوٹ شذرات کے تحت زیر عنوان "اسلام اور جماعت" درج ہے۔ جو غالباً ایڈیٹر صاحب کے قلم سے ہے۔ پرچہ نمبر ۳۲ میں جس کے ایڈیٹر چودھری ظہور احمد صاحب سبیلے درج ہیں۔ ایک مضمون زیر عنوان "مدرا اس کو روٹ کا فیصلہ" چھپا ہے۔ جس کے نیچے "فاکسار محمد علی" لکھا ہے۔ غالباً یہ مضمون مولوی محمد علی صاحب لکھ لے۔ ایل۔ ایل۔ بی۔ کا ہے اسی پرچہ میں "فقیدہ مدرا اس" کے عنوان کے نیچے ایک نوٹ درج ہے۔ جو غالباً اخبار زمیندار سے نقل کیا گیا ہے۔ اور اس نوٹ کے مضمون کے ساتھ ایڈیٹر پیغام صلح کا اتفاق معلوم ہوتا ہے۔ ان تینوں مضامین کا خلاصہ یہ ہے کہ میں نے مدرا اس کو روٹ میں یہ بحث کی۔ کہ ہر وہ شخص جو توحید اور رسالت محمدی علیہ السلام کا قائل ہے۔ وہ مسلمان کہلانے کا مستحق ہے۔ اور اس طرح گویا مولوی محمد علی صاحب کے اس عقیدہ کی تائید کی کہ مسلمان ہونے کے لئے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام پر ایمان لانا ضروری نہیں ہے۔ اور اس سے یہ نتیجہ نکلا کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے منکر کا فر نہیں ہیں۔ اور گویا اس طور پر میں نے جماعت احمدیہ کے اس عقیدہ سے اختلاف کیا ہے کہ مسلمان ہونے کے لئے حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام پر ایمان لانا ضروری ہے۔ اور کہ آپ کا منکر کا فر ہے۔

یہ نتیجہ نکالنے سے پیشتر اگر مولوی محمد علی صاحب کو یہ صحابہ جنہوں نے اس مسئلہ پر خامہ فرسائی کی ہے۔ خاکسار سے دریافت فرمائی کہ میری بحث کا ما حاصل کیا تھا۔ تو انہیں یہ غلط فہمی نہ ہوتی۔ اس لئے بجائے اس کے کہ میں ان تینوں

مضامین پر ایک ایک بحث کر دوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ میرا اس بحث کا خلاصہ بیان کر دینا جو میں نے ہائی کورٹ مدرا اس پر کیا کافی ہو گا۔ اور وہ خلاصہ ہی ظاہر کر دینا کہ مولوی محمد علی صاحب اور ان کے رفقاء کو یا تو خود غلط فہمی ہوتی۔ اور یا وہ عمدہ دوسرے کو غلطی میں ڈالنا چاہتے ہیں۔

اس مسئلہ کے متعلق جو بحث میں نے فاضل حیدر اس انیکورٹ کے دو بروکی۔ اور جو کاتعلق مضامین زیر بحث کے ساتھ ہے۔ اس کا خلاصہ یہ ہے:-

"فاضل مسٹرن نے چندان عقاید کا ذکر کئے جن کے متعلق احمدیوں اور غیر احمدیوں میں اختلاف ہے۔ یہ قرار دیا ہے۔ کہ اس اختلاف کی وجہ سے جو شخص احمدی ہو جائے اسے مسلمان شمار نہیں کیا جاسکتا۔ ایسا شخص اسلام سے مرتد ہو جاتا ہے۔ فاضل نے کابرو گزیہ میں نہیں لکھا کہ وہ بغیر ان عقائد کی صحت یا عدم صحت کا فیصلہ کئے۔ جو فرقین میں زیر تنازعہ ہیں۔ ایک فریق کو کافر قرار دیں۔ فاضل نے یہ کہا ہے۔ کہ میں ان عقائد کی صحت کا فیصلہ کرنے کا مجاز نہیں۔ بیشک یہ قراء دیا جا چکا ہے کہ برطانوی عدالتیں ہرگز ہرگز اس امر کی مجاز نہیں ہیں۔ کہ عقائد کے اختلاف کے متعلق یہ فیصلہ کریں کہ فلاں عقیدہ واقعی صحیح ہے۔ اور فلاں عقیدہ واقع میں غلط ہے۔ یہ فیصلہ صرف شریعت اسلامی کی عدالتیں کر سکتی ہیں۔ برطانوی عدالتوں کو جب سٹلے کرنا ہوگا تو ایک شخص مسلمان ہے یا نہیں۔ اور آیا اسپر شرع محمدی کے قواعد کا اطلاق ہونا چاہیے یا نہیں۔ تو ان کے لئے یہی قاعدہ مقرر کیا گیا ہے۔ کہ وہ اس امر کا اطمینان کریں کہ آیا دعوی اسلام اپنے تئیں مسلمان کہتا ہے۔ اور توحید اور رسالت پر ایمان ظاہر کرتا ہے۔ اگر وہ ایسا کرتا ہے تو اسے مسلمان قرار دینا چاہیے۔ اور اسپر شرع محمدی کے قواعد کا اطلاق ہونا چاہیے۔ انگریزی عدالت اس سے زیادہ تحقیق کرنے کا اختیار نہیں رکھتی۔ اس اصول کے مطابق جماعت احمدیہ کے افراد یقیناً مسلمان ہیں۔"

اس پر مسٹرس جسٹس اولڈ فیلڈ نے سوال کیا کہ اگر کوئی شخص توحید اور رسالت پر تو ایمان ظاہر کرے۔ لیکن فرشتوں اور آفریقا پر ایمان نہ رکھتا ہو۔ تو وہ کیا ہو گا؟ میں جواب یہ لکھا۔ کہ جو شخص مسلمان ہونے کا دعوی ہے۔ وہ اگرچہ

عملاً فرشتوں اور آفریقا کا انکار کرے۔ لیکن وہ اس رنگ میں انکار کر سکتا ہے۔ کہ فرشتوں سے مراد یہ ہے۔ اور آفریقا سے مراد یہ ہے۔ لیکن اگر بغیر کسی قسم کی تفصیل کے آپ کے سوال کو لیا جائے۔ تو میں یہی کہوں گا کہ جو شخص فرشتوں اور آفریقا کا قائل ہے۔ وہ کافر ہے۔ مسلمان نہیں ہے۔

سوال: اسپر فاضل نے کہا تو گویا تمہاری یہ مراد ہے۔ کہ محمد رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کے یہ معنی ہیں کہ آپ کی تمام تعلیم پر بھی ایمان ہو؟

جواب: بیشک شریعت کے لحاظ سے وہی شخص مسلمان ہے جو رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام تعلیم پر ایمان رکھتا ہو۔

سوال: تو پھر جس توحید اور رسالت پر ایمان ظاہر کرنا کافی نہ ہوگا؟

جواب: جو شخص بنظاہر توحید اور رسالت کا قائل ہے اور اپنے تئیں مسلمان کہتا ہے۔ لیکن اسلام کے دیگر عقائد کا منکر ہے۔ وہ شریعت اسلامی کے لحاظ سے مسلمان نہیں کہلا سکتا۔ لیکن جب وہ کسی مرد پر عقیدہ اختلاف کرتا ہے تو ایک ایسی عدالت جس کو امور شرعی میں صحت یا عدم صحت کے فیصلہ کا اختیار ہو۔ وہ پہلے اس کے عقیدہ کے متعلق تحقیق کریگی۔ اور بعد میں اگر وہ عقائد اور ارکان اسلام میں سے کسی کا منکر پایا جائے۔ تو اس کے متعلق کفر کا فیصلہ صادر کریگی۔ اب برطانوی عدالتیں کسی عقیدہ کی صحت یا عدم صحت کا فیصلہ کرنے کے اختیار نہیں ہیں۔ تو پھر ایسی صورت میں انہوں نے ایک آسان راہ اختیار کی ہے کہ ان معاملات میں جنہیں شرع محمدی کا اطلاق ہوتا ہے۔ ہم ہم اس شخص کو مسلمان کہیں گے۔ جو توحید اور رسالت کا قائل ہے۔ اور اپنے تئیں مسلمان کہتا ہے۔"

سوال: باقی وہ کیا عقائد ہیں جن کا ماننا تمہاری نزدیک مسلمان ہونے کے لئے ضروری ہے؟

جواب: اس متعلق پر ایمان ہو۔ لیکن فرشتوں پر ایمان ہو۔ اسکے نیوں پر ایمان ہو۔ کتابوں پر ایمان ہو۔ اور آخرت پر ایمان ہو۔ قصار و قدر پر ایمان ہو نماز پڑھنے سے رمضان کے روزے رکھنے۔ زکوٰۃ لازم ہونے کی صورت میں زکوٰۃ دے۔ استطاعت رکھتا ہو تو حج کرے۔ میرے نزدیک تو اسلام کی کم سے کم تعریف یہ ہے۔ اور یہ فرقین کی مسلمہ ہے۔ اور احمدیوں پر یہ تعریف صادق آتی ہے۔ اور اس کی رو سے بھی وہ مسلمان ہیں۔"

چنانچہ اس کو واضح کرنے میں میں نے فاضل حیدر کو روبرو کی

Digitized by Khilafat Library Rabwah

کے ساتھ اس امر پر بحث کی کہ احمدی اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہیں۔ فرشتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ مکتب سادی پر ایمان رکھتے ہیں۔ خدا تعالیٰ کے تمام رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں۔ چنانچہ اس زمانہ کے آخری رسول کو بھی مانتے ہیں۔ آغوش اور قضاہ دقت کو ملتے ہیں۔ نمازیں پڑھتے ہیں۔ روزے رکھتے ہیں۔ زکوٰۃ دیتے ہیں۔ حج کرتے ہیں۔ اور میں نے یہ بھی مطالبہ کیا۔ کہ فریق ثانی سے دریافت کیا جائے۔ کہ اسلام کی کیا تعریف ہے۔ اور جو بھی تعریف وہ اسلام کی کسی مستند اسلامی کتاب سے پیش کریں۔ دو احمدیوں پر صادق آئیگی۔ اور اگر وہ یہ نہیں کر سکتے۔ تو آپس ہی عقیدہ یا مسئلہ ایسا پیش کریں جو جود اسلام ہو۔ اور جس کو احمدی نہیں مانتے۔ اور جب ہم نے کسی اسلامی عقیدہ کو ترک نہیں کیا۔ تو پھر ہم مرتد کیسے کہلا سکتے ہیں؟

سوال: ہاں ہر مشرک جس اور ذلیل سے پھر سوال کیا کہ غیر احمدی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو خاتم النبیین مانتے ہیں۔ تم بھی مانتے ہو؟

جواب: ہاں ہم بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو خاتم النبیین یقین کرتے ہیں۔

سوال: اس اصطلاح کے کیا معنی ہیں؟

جواب: ان دو نظموں کے معنی تو ہیں۔ خیروں کی مہر۔ اور یہ معنی فریق ثانی کے بھی مسلمہ ہیں۔ لیکن غیر احمدی اس سے یہ مراد لیتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی نبی نہیں آسکتا اور احمدی یہ مراد لیتے ہیں کہ بغیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کے کوئی نبی نہیں آسکتا۔ گو اس امر پر دونوں فریقوں کا اتفاق ہے۔ کہ قرآن کریم کے بعد اب کوئی نبی شریعت نہیں لے سکتی اور قرآن شریف کے احکام میں اب نہ کوئی کسی کی جا سکتی ہے۔ نہ نزادتی۔

سوال: "واحدی بھی قرآن شریف کو پورے طور سے مانتے ہیں؟"

جواب: "بے شک ہم اسے نزدیک قرآن کریم اللہ تعالیٰ کی آفری کتاب سمجھتے ہیں۔ جو دنیا کی ہدایت کے لئے نازل ہوئی۔ اس اس کے بعد کوئی نئی شریعت نہیں آسکتی۔"

سوال: "تیسرے افلام احمد علیہ الصلوٰۃ والسلام کو تم کس قسم کا نبی مانتے ہو؟"

جواب: "میرزا غلام احمد صاحب (علیہ الصلوٰۃ والسلام) کو ہم نہ مانتے ہیں۔ لیکن وہ کوئی نئی شریعت نہیں لائے۔"

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری اتباع کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے انہیں نبوت کا درجہ عطا فرمایا۔"

سوال: "اگر وہ نبی ہو سکتے ہیں۔ تو شریعت بھی لاسکتے ہیں؟"

جواب: "لیکن ان کا اپنا بھی ایمان تھا اور اسلام کی یہی تعریف ہے کہ قرآن کریم کے بعد کوئی نئی شریعت نہیں آسکتی۔ اگر کسی شخص کا دعویٰ ہو کہ وہ نئی شریعت لایا ہے۔ تو وہ قرآن کریم کا بیخ بنائیں ہو گا۔ اور مسلمان نہیں ہو گا۔"

سوال: "جب تم یہ مانع ہو کہ روح علیہ السلام فوت ہو چکے ہیں۔ تو تم یہ کیسے ان کو مرزا صاحب (علیہ الصلوٰۃ والسلام) مسیح موعود میں۔ کیا ان دو عقیدوں میں تضاد نہیں؟ یا کیا تم تناسخ کے قائل ہو؟"

جواب: "ہم نہ یہ مانتے ہیں۔ کہ حضرت میرزا صاحب (علیہ الصلوٰۃ والسلام) وہی مسیح ہیں۔ جو آج سے انیس سو سال قبل دنیا میں موجود تھے۔ اور جو فوت ہو گئے۔ اور نہ ہم یہ مانتے ہیں۔ کہ اس کی روح بیہ مرزا صاحب میں آگئی ہے۔ چنانچہ یہ عقیدہ ہے کہ جسے یہ صاحب موعود نے دالا ایسا نبی کی روح اور نیا لیکر آیا۔ یعنی حضرت مرزا صاحب (علیہ الصلوٰۃ والسلام) کی روح اور وقت لیکر آئے۔"

غرض اسی طرح تفصیل کے ساتھ بحث ہوتی رہی میرا نہیں کہہ سکتا۔ کہ بحث اسی ترتیب کے ساتھ ہوئی۔ یا ہر ایک لفظ جو میں نے درج کیا ہے۔ اسی طرح استعمال ہوا۔ لیکن میں یہ یقیناً کہہ سکتا ہوں کہ جس حصہ بحث کا میں نے خلاصہ درج کیا ہے۔ اس کا بالکل وہی معنوم تھا۔ جو اس خلاصہ کے ظاہر ہے۔ اور جہاں تک میرا حافظہ مدد کر سکا ہے۔ میں نے وہی الفاظ استعمال کئے ہیں۔ جن کے مترادف انگریزی الفاظ بحث میں استعمال ہوئے تھے۔

اس خلاصہ سے یہ واضح ہے کہ میں نے اپنا یہ عقیدہ ظاہر نہیں کیا۔ کہ ہر وہ شخص جو توحید اور رسالت کا قائل ہے۔ وہ حقیقتاً مسلمان ہے۔ بلکہ میری بحث کا طرز یہ تھا کہ:-

(۱) برطانوی عدالتوں کے مسلمہ اصول کے مطابق احمدی مسلمان ہیں۔

(۲) کوئی بھی تعریف اسلام کی مستند کتب سے پیش کی جائے۔ اس کے مطابق احمدی مسلمان ہیں۔ چنانچہ

ہمارے نزدیک جو تعریف اسلام کی ہے۔ وہ پیش کی گئی ہے۔

(۳) احمدیوں کے تمام عقائد قرآن کریم کے عین مطابق ہیں۔

(۴) احمدیوں کے متعلق یہ ثابت نہیں کیا گیا۔ کہ انہوں نے کوئی ایسا عقیدہ ترک کیا ہے۔ جو مسلمہ طور پر جود اسلام ہو۔

ان چار بناؤں پر میں نے یہ بحث کی۔ کہ احمدی امرتہ نہیں قرار دئے جا سکتے۔ جماعت احمدیہ کے عقائد کے متعلق جو بحث ہوئی۔ اس میں حضرت مسیح موعود (علیہ الصلوٰۃ والسلام) کو بطور ایک نبی کے پیش کیا گیا۔ خاتم النبیین کے وہ معنی بیان کئے گئے۔ جو اوپر درج ہیں۔ یہ تسلیم کیا گیا کہ ہم غیر احمدیوں کو کافر سمجھتے ہیں۔ ان کے پیچھے نماز نہیں پڑھتے۔ احمدی لڑائی کا نعرہ غیر احمدی کے ساتھ جارت نہیں سمجھتے۔

اگر اب بھی مولوی محمد علی صاحب یا ان کے رفقاء کا خیال ہے۔ کہ میں نے جماعت احمدیہ کے کسی عقیدہ کو چھپایا یا حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بضرہ سے کسی عقیدہ میں اختلاف کیا۔ تو یہ ان کے اپنے نہم یا نیت کا قصور ہے۔

مولوی صاحب سے شک یہ اعتراض کر سکتے ہیں کہ برطانوی عدالتیں تو پھر اس لحاظ سے ہر ایک مدعی اسلام کو مسلمان قرار دیتی ہیں۔ اور اس پر شرعاً محمدی کا اطلاق کر سکتی ہیں۔ یہ امر ظاہر ہے۔ اور ہر روز ایسا ہوتا ہے۔ اس پر مولوی صاحب کے لئے آج کوئی نیا موقعہ اعتراض کا پیدا نہیں ہوا۔ نہ یہ نتیجہ در اس ہائیکورٹ کے فیصلہ سے پیدا ہوا ہے۔ برطانوی عدالتیں بے شک غیر احمدیوں کو مسلمان شمار کرتی ہیں۔ یہاں تک کہ ان کو بھی جن کو مولوی محمد علی صاحب کا فر قرار دیتے ہیں۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ اگر ایسا ہے۔ تو ہم ہمیں نہیں لے سکتے جب تک کہ اس کے خلاف پورا زور نہ لگائیں۔ مانا کہ ہمارا اختیار نہیں کہ وہی کو رٹ اس فیصلہ کو بدل دے۔ لیکن یہ تو ہمارا فرض ہے۔ کہ اسے غلط ثابت کرنے کے لئے پورا زور لگائیں۔

مگر مولوی صاحب کا یہ مسلہ عقیدہ ہے کہ جو شخص باوجود اللہ  
 الا اللہ میں رسول اللہ پر ایمان رکھنے کے حضرت مسیح موعود  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام کو نعوذ باللہ کا ذکر کہتا ہے۔ یا مفسر ہی کہتا ہے  
 یا اپنے دعاوی میں جھوٹا کہتا ہے یا آپ کے ماننے والوں کو کافر  
 کہتا ہے۔ وہ خود کافر ہے۔ تو اس لحاظ سے یہ فیصلہ ان کے نزدیک  
 غلط ہے۔ اب دیکھیں کہ وہ اس فیصلہ کے خلاف کس قدر  
 زور لگاتے ہیں۔ اور اسے کس طرح غلط ثابت کرتے ہیں۔  
 ہماری پوزیشن تو صاف ہے۔ ہم یہ نہیں کہتے کہ ہم مدعا  
 ہائیکورٹ یا ہائیکورٹ یا کسی اور ہائیکورٹ کے کہنے  
 سے مسلمان ہیں۔ کسی ہائیکورٹ کا فیصلہ نہ کافر کو مسلمان  
 بنا سکتا ہے۔ نہ مسلمان کو کافر بنا سکتا ہے۔ ہائیکورٹ کا فیصلہ  
 تو اس حد تک محدود ہے کہ عدالتیں فلاں جماعت پر قواعد  
 شرع محمدی کا اطلاق کریں گی۔ اور فلاں جماعت پر نہیں کریں  
 گی۔ اور بس یہیں مدعا ہائیکورٹ کے فیصلہ سے بیشک  
 خوشی ہوتی ہے۔ وہ اس وجہ سے کہ مشن جج کے فیصلہ کی  
 رو سے ہمارے جن حقوق کے پامال ہونے کا خطرہ تھا۔ وہ  
 حقوق ہائیکورٹ کے فیصلہ سے محفوظ ہو گئے۔ باقی رہا یہ امر کہ  
 اس فیصلہ کی رو سے ویسے ہی حقوق ایسے لوگوں کے بھی تسلیم  
 کئے گئے ہیں جو ہمارے نزدیک کافر ہیں۔ تو یہ امر حکومت  
 سے تعلق رکھتا ہے۔ کیونکہ حکومت جسے چاہے یہ حقوق  
 عطا کر سکتی ہے۔ اگر کل کو عیسائی سکھ یا ہندو یہ خواہش  
 کریں کہ ہمارے معاملات شرع محمدی کے قواعد کے ماتحت  
 طے ہونے چاہئیں۔ اور حکومت اسے تسلیم کرے تو ان پر بھی  
 یہی قواعد مائد ہونگے اور اگرچہ ایسا کرنے سے جہاں ختم پیدا ہوا  
 لیکن اس بات کا ہمارے عقائد پر کیا اثر پڑ سکتا ہے چاہی  
 طرح سے اگر بجائے توحید اور رسالت کے برطانوی عدالتوں  
 میں صرف توحید کو اسلام کی تعریف قرار دیا جائے تو ہم کہیں گے  
 کہ اس تعریف کی رو سے بھی ہم مسلمان ہیں۔ لیکن کیا اس سے  
 یہ بھی لازم آجائے گا کہ ہر وہ شخص جو توحید کا تو قائل ہے۔ لیکن  
 رسالت کا قائل نہیں۔ وہ بھی حقیقتاً مسلمان ہے اس کا  
 صرف یہی نتیجہ ہو گا کہ ایسے لوگوں پر بھی عدالتیں شرع محمدی  
 کے قواعد کا اطلاق ہلاں امور میں کریں گی۔ جن امور میں انگریزی  
 قانون کے ماتحت شرع محمدی کا اطلاق ہو سکتا ہے۔ اگر وہ  
 محض غلطی صاحب گیس کہ ہر ایک ایسے امر میں جس میں حکومت کا

قانون ہمارے عقائد کے خلاف ہو۔ یہیں اس کے خلاف  
 پورا زور لگانا چاہیے تو میں کہوں گا کہ مولوی صاحب کے عقیدہ  
 کی رو سے تو زانی کی سزا موت یا سو کوڑے ہے۔ لیکن  
 اگر مولوی صاحب کے سامنے کسی زانی کو پیش کیا جاوے۔  
 اور اس کا جرم ثابت کر دیا جاوے۔ تو کیا مولوی صاحب  
 اسے بی سزا دینے پر آمادہ ہونگے؟ وہ غالباً یہی جواب  
 دینگے کہ اسے حکومت کے سپرد کر دو۔ اب حکومت کے نزدیک  
 بعض حالات میں زنا کوئی جرم ہی نہیں۔ اور وہ ایسے شخص کے  
 مجرم ہی نہیں گردانتی۔ تو اب مولوی صاحب ایسے قانون  
 کے خلاف کیا زور لگائیں گے۔ یا کیا زور لگائے ہیں  
 جو اسلامی عقائد کے صریح خلاف ہے۔ یہاں بھی مولوی  
 صاحب یہی کہہ دینگے کہ یہ امور حکومت سے تعلق رکھتے  
 ہیں۔ تو ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ شرع محمدی کے قواعد کا اطلاق  
 کرنا یا نہ کرنا حکومت کا اختیار ہے۔ اگر حکومت ان قواعد  
 کا اطلاق ایسے اشخاص پر کرتی ہے جو ہمارے نزدیک مسلمان  
 نہیں۔ تو ہمارے نزدیک غلطی کرتی ہے۔ اور جیسے میں نے  
 کہا ہے اس سے بعض قباحتیں بھی پیدا ہوتی ہیں لیکن  
 اس میں دخل دینا یا اس کے خلاف زور لگانا ہر حالت میں  
 ہمارا فرض نہیں۔ البتہ ایسی صورت پیدا ہو جائے کہ  
 حکومت اس وجہ سے فتنہ پیدا ہو یا ہمارے حقوق پر مضر اثر پڑے  
 تو پھر ہم اسے خلاف بیشک ہر جائز کوشش کریں گے۔  
 مولوی صاحب نے میری بحث پر اس رنگ میں اعتراض کیا ہے  
 کہ گویا ہائی کورٹ میں امرتناز عقیدہ تھا۔ کہ آیا غیر احمدی کافر ہیں  
 یا نہیں۔ حالانکہ بحث تو یہ تھی۔ کہ آیا علیحدگی مسلمانان  
 ہیں۔ یا نہیں۔ چنانچہ فریق ثانی کی طرف سے  
 سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ احمدی ہمیں کافر کہتے ہیں۔ تو سٹر  
 جسٹس کوشن نے یہ جواب دیا کہ ہم یہ طے کرنے کے لئے  
 بیٹھے ہیں کہ آیا احمدی مسلمان ہیں یا نہیں ہم یہ طے نہیں کر رہے  
 کہ آیا غیر احمدی مسلمان ہیں یا نہیں۔ نہ یہ طے کرنے کے لئے  
 بیٹھے ہیں کہ احمدی غیر احمدیوں کو کیا کہتے ہیں۔ تو جب مسئلہ  
 زیر بحث یہ تھا کہ آیا احمدی مسلمان ہیں یا نہیں اور اس پر  
 بحث کی گئی کہ جو تعریف اسلام کی عدالت کرتی ہے اس  
 کے مطابق بھی احمدی مسلمان ہیں۔ جو تعریف فریق  
 ثانی پیش کرے اس کے مطابق بھی مسلمان ہیں۔ اور جو

تعریف ہم خود پیش کرتے ہیں۔ اس کے مطابق بھی مسلمان ہیں۔  
 تو اس میں ہم نے کون سے عقیدہ کو ترک کیا؟ اور اگر  
 اتنی کوشش نہ اپنی ہی تسلیم کردہ تعریف کے مطابق فیصلہ  
 کیا تو اس کا ہمارے عقیدہ پر کیا اثر ہے؟ ہم نے یہ فیصلہ  
 حاصل کرنے کے لئے یہ اسلام کی اصل تعریف کو چھپا یا نہ اپنی  
 کسی عقیدہ کو چھپایا۔ نہ کسی عقیدہ کو بگاڑ کر یا ترسیم کر کے  
 پیش کیا۔

بغداد ٹائمز اپنی  
 کتاب "The Khilafat Movement" میں لکھتا ہے۔  
 کی اشاعت میں تھمہ شہزادہ دین کے متعلق لکھتا ہے۔  
 "مقامی جماعت احمدیہ کے سکریٹری کی طرف سے  
 ہمیں ایک کتاب پہنچی ہے۔ جو تاہم کبھی کبھی بطور تحفہ  
 ہزاراں پرنس آف ڈیلز کو ان کی سیاحت ہند کے دوران  
 میں قائم مقامان جماعت احمدیہ کی طرف سے دی گئی ہے۔  
 یہ کتاب جو کہ بہت عمدگی سے تیار کی گئی اور آرٹ  
 پیر پر چھاپی گئی ہے۔ صفائی کے ساتھ سلسلہ احمدیہ کی  
 تاریخ پر روشنی ڈالتی ہے اور اس کی شان اور تعلیم کو  
 صاف اور عمدہ طریق سے ظاہر کرتی ہے۔ تمہید جس  
 میں پرنس آف ڈیلز کو مخاطب کیا گیا ہے۔ بتاتی ہے  
 کہ کتاب کا خرچ جماعت کے ۲۰۸ افراد سے  
 جمع کیا گیا ہے۔ اور بوجہ اس وقت کی کمی کے جو اس  
 کتاب کی تیاری کے لئے تھا۔ جماعت کے دو سکریٹری  
 ممبر اس کی تیاری کے خرچ میں حصہ نہ لے سکے۔  
 یہ چھوٹی ٹیٹی کتاب ان لوگوں کے لئے بہت مفید  
 ثابت ہوگی۔ جو سلسلہ احمدیہ سے واقف نہیں رہتے ہیں۔  
 کتاب کے متعلق ہم مطلع کرتے ہیں۔ کہ مغربی بغداد کے  
 مقامی سکریٹری سے مل سکتی ہے۔"  
 اسی اخبار نے دلالت کے ایک اخبار سے جس کا ترجمہ  
 انشاء اللہ آئندہ دیا جائے گا۔ سلسلہ کے متعلق ایک مفصل مضمون  
 شائع کیا ہے۔ اسی طرح ہمارے لندن مشن کے متعلق بھی کبھی کبھی خبریں  
 شائع ہوتی رہتی ہیں۔ سکریٹری صاحب کجمن احمدیہ بغداد کو چاہئے  
 کہ اخبار مذکورہ سلسلہ کے صحیح اور مفصل حالات اور ضروری معاملات کو  
 آگاہ کرے۔ تاکہ وہ اپنے ناظرین کو جنہیں سلسلہ احمدیہ سے تعلق  
 ہو چکا ہے۔ حالات سلسلہ سے آگاہ کر سکے۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# مکتوبات امام علیہ السلام

(مرسلہ مولوی رحیم بخش صاحب ایم۔ اے۔)

## مشکلات میں صبر

ایک صاحب نے حضرت اقدس خلیفۃ المسلمین کی خدمت میں تحریر کیا۔

میرا چھری لوگ بچے سخت تکلیف دے رہے ہیں۔ میری دکان کو بھی بائیکاٹ کر دیا ہے۔ جس سے میرا ذریعہ معاش بند ہو گیا ہے۔ میرے گھر پر آکر مجھے ڈراتے اور دھمکاتے ہیں۔ تاہم صبرت بیٹھا ہوں۔ میرے لئے دعا فرمادیں۔

اس کے جواب میں حضرت اقدس نے تحریر فرمایا۔ کہ دعا کرونگا۔ آپ صبر سے کام لیں۔ چند دن میں ان کے جوش ٹھنڈے ہو جائیں گے۔ اور اللہ تعالیٰ آپ کو فتح دے گا۔

## نور محمدی

ایک صاحب نے حضرت خلیفۃ المسیح علیہ السلام کی خدمت اقدس میں عرض کیا جس میں یہ مسئلہ برائے دریافت عرض کیا۔ کہ

غیر احمدی اس بات کے قائل ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قبل اس کے کہ کوئی فلک یا ملک یا کوئی اور چیز پیدا کرتا۔ اور پیدا کیا۔ اور وہم یہ کہ رسول کریم کا نور بشکل نورس باطن کے تھا۔ اور وہ چالیس ہزار سال کے بعد پانی سے نکلا۔ اور اس نے پردوں کو چھوڑا پھر اس سے ایک لاکھ چوبیس ہزار قطرے۔ ان قطروں سے وہ نبی پیدا ہوئے جو کہ ایک لاکھ چوبیس ہزار ہیں۔ میں اس مسئلہ کا قائل نہیں حضور کیا فرماتے ہیں۔

اس کے جواب میں حضور نے فرمایا۔ یہ باتیں غلط روایات کی بنا پر لوگوں میں مشہور ہیں۔ باقی نور محمدی اس میں کوئی شک نہیں۔ کہ پہلے بنا۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے انسان میں محمد مسلم حبیباً انسان پیدا ہونے کی قابلیت رکھی تب اسے پیدا کیا۔ پس اس کا ظم سے وہ پہلے بنا تھا۔

## انسانی کمزوریاں

ایک صاحب نے حضور حضرت اقدس میں تحریر کیا کہ میں اپنی موجودہ ملازمت میں امین نہیں رہ سکتا۔ اور بعض دیگر کمزوریاں بھی لاحق ہیں۔ کیا کروں۔ اس کے جواب میں حضور نے تحریر فرمایا۔ انسان

میں کمزوریاں ہوتی ہیں۔ لیکن بعض کمزوریاں ایسی ہوتی ہیں۔ جو جذبات سے تعلق نہیں رکھتیں۔ جن کو انسان زیادہ آسانی کے ساتھ دبا سکتا ہے۔ آپ کی کمزوری بھی میرے نزدیک ایسی ہی ہے۔ ایسی کمزوری کے نشانے کی انسان اگر کوشش نہ کرے تو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی بہت ہوتی ہے۔ اس لئے آپ گذشتہ کی تکلفی کریں۔ اور آئندہ کے لئے عہد کر لیں۔ کہ یہ کام پھر نہیں کریں گے۔ اگر برداشت نہ ہو سکے۔ تو بے شک ملازمت چھوڑ کر کسی اور علاقہ کی طرف چلے جائیں۔

## وفات یافتہ کو وراثت

ایک صاحب نے حضرت اقدس کے حضور بذریعہ عارفیہ تحریر کیا۔ کہ

میں اپنے فوت شدہ احمدی والدین کے لئے کیا کر سکتا ہوں۔ جس سے ان کو فائدہ پہنچے۔ حضور علیہ السلام نے اس کے جواب میں فرمایا۔ صدقہ و خیرات جو ان کی خاطر کیا جائے۔ اس سے ان کو فائدہ پہنچتا ہے۔

## اسوۂ رسول کریم

حضور کی خدمت میں ایک امام مسجد نے جو غیر احمدی ہیں۔ تحریر کیا۔ کہ

اہل اسلام کے تمام فرقوں میں چار رکعت نماز ادا کی جاتی ہے۔ مگر قرآن شریف کی کسی آیت سے ایسا کرنا ثابت نہیں ہوتا۔ نیز ہاتھ باندھنا۔ چھالی بلانگہ یعنی مردہ کا گوشہ کھالینا اور نماز میں درگت پکار کر پڑھنا

اور دودل میں ان کا ثبوت قرآن سے چاہتا ہوں۔ امید ہے جواب دیکر مشکور فرمادیں گے۔

اس کے جواب میں یہ لکھا گیا کہ ان باتوں کا ثبوت قرآن شریف سے یہ ہے۔ (۱) ولکم فی رسول اللہ اسوۃ حسنہ (۲) قل ان کنتم تحبون اللہ الخ ۳۔ ما اتاکم اللہ رسول فخذوا۔

## تاش کھیلنا

ایک صاحب نے حضرت خلیفۃ المسیح ثانی سے تاش کھیلنے کے متعلق دریافت کیا۔

حضور نے لکھ دیا۔ میں اس کھیل کو حرام تو نہیں کہہ سکتا۔ کیونکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں یا یہ تھی ہی نہیں۔ یا آپ کو اس کی اطلاع نہ تھی۔ کیونکہ حدیثوں میں اس کا ذکر نہیں۔ لیکن اس میں کوئی شبہ نہیں۔ کہ وقت کے صنائع کرنے میں سب سے زیادہ حصہ اسی

کا ہے۔ دوسرے اس کے برا سمجھنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ جو کام کرنا اسے لوگ ہوتے ہیں۔ وہ اپنے کام میں لگے۔ تیر ہیں۔ اور ہمیشہ یا اکثر جن لوگوں کو اس کی عادت ہوتی ہے۔ ان کو ادارہ لوگوں کی صحبت میں رہنا پڑتا ہے۔ اس لئے یہ ان کی تباہی کا موجب بن جاتی ہے۔ پس کیا بلحاظ اس کہ یہ توجہ کو بہت ہی زیادہ اپنی طرف مبذول دیتی ہے۔ ہو گیا بلحاظ اس کے کہ انسان کو اس کے ذریعہ سے نہایت ہمدردی اور خطرناک صحبت کو اختیار کرنا پڑتا ہے۔ کم سے کم اکثر لوگوں کے لئے یہ بمنزلہ حرام ہی کے ہے۔ بعض کو اس لئے اس سے مستثنیٰ کرتا ہوں۔ کہ بادشاہ یا امیروں کے حلقہ میں ایسے لوگ بھی موجود ہوتے ہیں۔ جو صرف ان کے پاس بیٹھنے کے لئے ہوتے ہیں۔ ان کی صحبت و ہمراہی سے گندی صحبت اختیار کرنا نہیں پڑتی۔

## قبولیت دعا

ایک صاحب کے سوال کے جواب میں حضور نے لکھا۔ کہ آپ کے سوال کا جواب یہ ہے۔ اللہ تعالیٰ رحیم کریم

اور قدرت والا ہے۔ اس کی ذات پاک میں کوئی بخل نہیں۔ کوئی تنگی ہے۔ درحقیقت بعض سوالات بندہ ایسے کرتا ہے جو کہ اس کے حق میں مضر ہوتے ہیں۔ اور بعض کو جلدی مانگتا ہے۔ حالانکہ اس کا لہنا دیر کے بعد ان کے حق میں مفید ہوتا ہے۔ بعض دعائیں آخرت کے لئے رکھی جاتی ہیں۔ خدا کے برگزیدہ بندے جب دعا کرتے ہیں۔ اور کسی کے لئے سوال کرتے ہیں۔ تو عالم الغیب نہیں ہوتے۔ اور ان کو یہ پتہ نہیں ہوتا کہ یہ دعا جو یہ شخص منگو آتا ہے۔ اس کے حق میں مضر ہے اس لئے وہ دعا قبول نہیں ہوتی۔ اس لئے انہیں کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے تنگی اور بخل ہوتا ہے۔ بلکہ اس لئے کہ اس بندے کے حق میں مضر ہوتی ہے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کو اللہ مام ہوا تھا۔ اجیب کل دعاؤں کا کافی شکر کا ٹک۔ یعنی جو دعا تو اپنے شریکوں کے لئے مانگیگا اس کے سوائے رب دعائیں تیری قبول کرونگا۔ خدا کے برگزیدہ بندے اپنے دشمنوں پر بھی ہربان اور رحم ہوتے ہیں۔ اس لئے ان کے لئے دعا کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ رحم الرحیم ہے۔ وہ جو باتا ہے۔ کہ ایسے لوگوں کو سرکشوں کے حق میں حقیقی بہتری کیا ہے۔ بغیر سزا دہی ہدایت کی طرف نہیں آئینگے۔ اور اگر یہ ان کی مرادیں پوری کر دی گئیں۔ تو وہ سرکشی میں اور ترقی کرینگے۔ اس لئے وہ سوال ان کے پورے نہیں کئے جاتے۔

نیز برگزیدہ مڑکی اور پیارے بندے اپنی سبب ہمشا کو خدا کی رضا میں فٹا کر چکتے ہیں۔ اس لئے ان کی سبب دعائیں اور مرادیں اللہ کی رضائیں ہوتی ہیں۔ ان کو سبب دعاؤں کی قبولیت کی بشارت ملتی ہے۔

# جمہوریہ انس کا قومی اتہوا

## حکومت فرانس کو

### میلنگ اسلام کی مبارکباد اور تبلیغی خط

۱۲ جولائی کو حکومت فرانس قومی دن کے طور پر مناتی ہے۔ اس تقریب پر جناب صوفی حافظ غلام محمد صاحب بی اے تبلیغ اسلام نے فرانس کے قفسل متعینہ پورٹ لوی کی معرفت جمہوریہ فرانس کی طرف حسب ذیل خط لکھا۔

جناب! میں دنیا بھر کے احمدیوں کی طرف سے وسالت آنجناب حکومت فرانس کے بر موقع ۱۲ جولائی مبارکباد دینا ہوں۔ جو کل وقوع پذیر ہوگی۔ جو کہ ۱۲ جولائی ۱۹۱۹ء کی یاد گار ہے۔ جس تاریخ کو بستانہ نیل خیر خانہ عوام کے ہاتھ میں آ گیا تھا۔ اور ظلم کا سرکنا گیا تھا۔ یہ حکومت فرانس کی موجودہ شکل کا آغاز تھا۔ پس ہر ۱۲ جولائی ہمارے دلوں میں آزادی۔ حقوق انسانی اور اخوت کے وہی جذبات تازہ کرتی ہے۔ جو کہ ۱۲ جولائی ۱۹۱۹ء کو فرانس کے عوام کے دلوں میں موجزن تھے۔ اور جو کہ حکومت کی بہترین شکل کی طرف لے گئے۔ جس میں کہ حقوق انسانی کی خوب بکافت کی گئی ہے۔

دنیا کی انسانیت کے سامنے حقوق انسانی کی حفاظت کے لئے ایک مبارک مثال پیش کی۔ اور ان پر ایک روشنی ڈالی۔ جو کہ پہلے بالکل تاریک و تاریک حالت میں تھے۔ پس اس تاریخ روشنی علم اور امن کا زمانہ شروع ہوا۔

مجھے امید ہے کہ ہمارے وہی جذبات حکومت فرانس کے شکر سے نئے نئے اس نے حفاظت حقوق انسانی میں فیاضانہ طور پر ایک اہم دست نمونہ ظاہر کیا ہے۔ اور خصوصاً اہل اسلام کے لئے پھر اس کے عین وہی عمل میں ایک سجدہ نیک ہے۔ ایک مستندہ رقم سے امداد کے لئے ایک اسوجہ قائم کیا ہے۔ ایک دفعہ اور براہ مہربانی حکومت فرانس کے حضور پہنچائے جائینگے۔

میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ اس خط کے لئے جو اعلان مسلمانان پیرس کے ساتھ مجھے ۷ جون گذشتہ کو بھیجا گیا تھا۔ آپ کی خاص توجہ کا امیدوار میں ہوں آپ کا وفادار خادم حافظ غلام محمد احمدی

اس کے جواب میں قفسل فرانس نے اپنا ملاقاتی کارڈ بھیجا۔ جس پر لکھا تھا۔ صداقت بھرے شکر یوں کے ساتھ آپ کے پیارے مکتوب کے جواب میں جو ۱۲ جولائی کے قومی تہوار کے موقع پر آپ نے بھیجا۔

آپ کا خاص۔ یوس جی کو رتھیال۔ قفسل فرانس

چودہ کے عدد سے مجھے بھی خاص محبت، اس لئے کہ حضرت موسیٰ کے بعد چودہویں صدی میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو نبی اسرائیل کی کھوئی ہوئی بھٹیوں کے لئے بھیجا گیا۔ اور بعینہ اسی طرح احمد قادیانی کو محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد چودہویں صدی میں تمام دنیا کی رہنمائی کے لئے بھیجا گیا ہے۔ احمد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا چودھواں خلیفہ ہے۔ جیسا کہ عیسیٰ یوسلی علیہ السلام کا۔ ہر دو مسیح اپنے قانون لانے والے نبیوں کے پورے معنوں میں خلیفے تھے جیسا کہ چودھویں کا چاند سورج کا خلیفہ کاں ہوتا ہے پس عدد چودہ مبارک عدد ہے۔ اور ۱۲ جولائی تاریخ فرانس میں فرانس کے لئے آزادی کی برکت لائی ہے۔ اور میں بھی اس تاریخ خوشی مناتا ہوں۔ کیونکہ فرانس نے

## انجن احمدیہ ریشس کا "دار السلام"

انجن احمدیہ ریشس نے حال میں ایک مکان برائے نماز بخت چھ ہزار روپیہ قیمت پر خریدنا ہے۔ نصرت قیمت ادا کر دی گئی ہے۔ نصف کچھ عرصہ میں دے دی جائیگی۔ اس کا نام "دار السلام" رکھا گیا ہے۔ خدا تعالیٰ اسے سلامتی کا گھر بنائے۔ جماعت مذکورہ جس اخلاص اور محبت سے کام لے رہی ہے۔ وہ ایک نمونہ دوسری جماعتوں کیلئے۔ خدا تعالیٰ ان لوگوں کی ہمتوں میں اور اجر عظیم عطا فرمائے۔

جناب صوفی غلام محمد صاحب بی اے اور مولوی دو الگ الگ مقامات پر تبلیغ اور جماعہ

## مولوی محمد علی صاحب کا قادیان جانا

"مولوی محمد علی صاحب قادیان سے چلے گئے۔ اور حضرت مسیح موعود کا الہام انی معک ومع اهلك پورا ہوا۔ اور باوجود ان کے رسم اور جماعت کے کاموں پر تسلط کے خدا تعالیٰ نے ایسے جیسے ناقص و ضعیف انسان کے مقابلہ میں ان کو نچا دکھایا۔"

حضرت خلیفۃ المسیح ثانی

انہی تاریخ کو فرانس میں



Digitized by Khilafat Library Rabwah

# قرآن مجید پر ایسے فرسے اعتراضات جو

مترجمین نے ان کے پرہیز آریہ مسافر کے ساتھ اعتراضات کے جواب چھپ چکے ہیں۔ ذیل میں انھوں نے اعتراضات کے جواب دئے جاتے ہیں۔

## اعتراض نمبر ۱

نزدول قرآن کے وقت عربی کے علاوہ اور زبانیں رائج تھیں۔ اگر اس وقت میں خدا کی طرف سے الہام آتا۔ تو اور زبانوں میں بھی آتا۔ کیا خدا کو دیگر زبانیں نہ آتی تھیں۔ اگر کہو کہ ان میں ترجمہ ہو سکتا تھا۔ تو عربی والے معنی اور تعلقات ہو بہو دیگر زبانوں میں ماننے پڑتے۔ قرآن کا عربی کی سرزمین میں مفید ہونا لازمی ہو گا۔

جواب۔ چونکہ عربی زبان امّ اللہ ہے۔ اس لئے دیگر زبانوں کو خدا تعالیٰ میں شامل کر لیا گیا۔ کیونکہ کوئی شے اس جہت سے مفید نہیں ہوتی۔ نہ یہ کہ اگر ترجمہ ہو۔ تو پھر اور زبانوں میں ان معانی و تعلقات کا پایا جانا لازم آیا۔ معترض کہ یہ وہ کھٹا چلبیسے۔ کہ ہمارا تو یہ دعویٰ ہے۔ کہ عربی زبان ہی مفردات سے جو کام لیا جاتا ہے۔ دیگر زبانوں میں بھی جو بغیر مرکبات کے کام نہیں چلتا۔ اسی طرح اور بھی ہزاروں کھٹا اوصاف میں۔ جن سے دیگر زبانیں محروم ہیں۔ وہی وہ جسے تحت اللفظ ترجمہ سے عربی مفہوم اور نہیں ہو سکتا۔ ہاں یہ ہو سکتا ہے۔ کہ ایک عربی لفظ کو مفہوم یا مراد لکھی غیر زبان میں سمجھا یا جاسکے۔ مثلاً عربی میں لفظ رحمت ہے۔ اردو میں اس کے معنی ہم یوں کر سکتے ہیں وہ ذات جو بیکار و مابولہ رحم اور مغفلی کرے۔

پس ترجمہ کرنے کے لئے تب عربی کے روایات اور تعلقات کا غیر زبانوں میں اتنا لازم آتا ہے۔ جبکہ مفردات بمقابلہ مفردات ہوں۔ لیکن جب ایسا نہیں۔ تو اعتراضات فضول ہے۔ اور خدا غیر زبانوں میں بھی الہام کرتا ہے جیسا کہ حضرت مرزا صاحب کو فارسی۔ اردو۔ انگریزی۔ ہندی میں بھی الہام ہوئے۔

## اعتراض نمبر ۲

قرآن کا الہام عربی دیش کی خاص وقت کی خرابیوں کے سبب سے ضروری

بتایا جاتا ہے۔ لیکن اول تو کلام الہی کا ملک اور وقت کی قید سے آزاد ہونا بھی لازمی ہے۔ بفرض مجال ایسا ہو تو غیر ملکوں پر اسے کیوں ٹھونسے کی کوشش کی جاتی ہے دوسرے ملکوں میں دوسری خرابیوں کے لئے ضرورت الہام کیوں منقطع ہے یا خدا میں الہام دینے کی طاقت سلب ہو جاتی ہے۔ یقیناً خدا ایسا مستعجب اور طرفدار نہیں ہو سکتا۔

جواب ۱۔ دیکھ کے متعلق آریوں کا عقیدہ ہے کہ تبت میں نازل ہوئے۔ ہم پوچھتے ہیں۔ دیکھ الہام کا تبت میں ضروری اثر کیا کیوں ضروری بتایا جاتا ہے۔ بالفاظ مسافر اول تو کلام الہی کا ملک اور وقت کی قید سے آزاد ہونا بھی لازمی ہے۔ بفرض مجال ایسا ہو تو پھر غیر ملکوں میں دیکھ کیوں دھکیلا جاتا ہے۔ پھر دوسرے ملکوں میں دوسری خرابیوں کے لئے ضرورت الہام کیوں بند ہے۔ کیا پریشہ میں طاقت الہام سلب ہو گئی ہے۔ ویدوں کے بعد ایک لفظ بھی نازل نہیں کر سکتا۔ کیا آریہ مسافر کے پاس اس کا کوئی جواب ہے۔

اب قرآن مجید کے متعلق سنئے۔ قرآن مجید صرف عربی کی خرابیوں کی وجہ سے نہیں کہہ سکتے۔ اترا کہ ظہر النساء فی البر والبحر۔ تمام دنیا خواہ ہند ہو یا چین جاپان ہو یا روس۔ سب میں ظلمت اور تاریکی ہو جانے کی وجہ سے اترتا۔ چنانچہ قرآن کا دعویٰ ہے کہ میں ساری دنیا کے لئے آیا ہوں۔ فرمایا۔ قل یا ایہا الناس انی رسول اللہ الیہ کلمہ جمیعاً۔ ہاں اللہ وید کا نہ یہ دعویٰ ہے۔ اور نہ ہی ہو سکتا ہے۔ کیونکہ وید اس قابل ہی نہیں۔ پھر ہم کب سلسلہ الہام کو بند سمجھتے ہیں۔ قرآن کا تو دعویٰ ہے

کہ ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا اتدعوا علیہم الملائکۃ۔ کہ ہمیشہ صاحب استقامت لوگوں پر فرشتوں کا نزول ہوتا ہے۔ اور مکالمہ الہی سے وہ لوگ کثرت کئے جاتے ہیں۔ اور نیز ہم مانتے ہیں کہ ان من امتیۃ الاخلاقیہ اندیک۔ کہ ہر قوم میں ایسے لوگ ہوتے جن پر خدا الہام نازل کرتا رہا۔ اور اس زمانہ میں حضرت مسیح موعود پر نازل کیا۔ یہ تو آریوں کا ہی عقیدہ ہے۔ کہ وید کے بعد کوئی الہام نازل نہیں ہوا۔ اور نہ ہو سکتا ہے۔ اس لئے آریہ مسافر کا فرض ہے کہ بتائے اب پریشہ سے گیان کی طاقت

کیوں سلب ہو گئی۔

کلام الہی انسان کی رہنمائی کے لئے مکمل اعتراض نمبر ۱ علم کا اظہار کرتا ہے۔ وہ علم سوا روح کے کسی کو مل نہیں سکتا۔ قرآن اگر کلام الہی ہوتا تو اس کا پرکاش روح میں ہوتا۔

جواب ۱۔ یہ اعتراض معترض کی جہالت کا ثبوت ہے۔ کون کہتا ہے۔ کہ قرآن کا علم روح سے تعلق نہیں رکھتا۔ قرآن کا تو دعویٰ ہے۔ نزلہ صلی قلبہ کہ قرآن کا نزول محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے قلب پر ہوا۔ اور فرمایا کہ اس تعلیم کے عالم و عامل ہمیشہ روحانی لوگ ہونگے۔ اور ان کو ہی اس کا حقیقی علم ملتا ہے۔ بن کے سردار سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ جیسے فرمایا۔ لا یمسہ الا المطہرون۔ کہ روحانی لوگ ہی اس کا علم حاصل کر سکتے ہیں۔ پس یہ اعتراض باطل ہے۔

اعتراض نمبر ۲ علم نام ہے حقیقی اصولوں کا یہ ہوتا ہے اس تعلیم کل خدا میں۔ انسانی علم محض نبی ہی علم ہے۔ یہ مادی محسوسات تک محدود ہے۔ لیکن حقیقی علم مکمل ہے۔ اس کا حصول خدا کے حضور میں ہی روح کو ہوتا ہے لیکن قرآن انسانی علم کی یادداشتوں کا مجموعہ ہے۔ اس لئے ربانی نہیں۔ جواب ۲۔ معترض نے اپنی کم عقلی سے یہ کہہ دیا کہ قرآن انسانی یادداشتوں کا مجموعہ ہے۔ قرآن مجید کا تو یہ دعویٰ ہے۔

شہرہ رمضان الذی انزل فیہ القرآن ہدی للناس و بینات من اللہ علی و الہدیان۔ کہ قرآن مجید کا وہی ہدایت اور براہین لیکر آیا ہے۔ وید کی طرح بلا دلیل بات منواتا اس کا ثبوت نہیں۔ بلکہ جو بات کہی گئی جو دعویٰ کر گیا۔ اس کے دلائل عقلی و نقلی بھی ساتھ بیان کر گیا۔ اور باقی جو سفید پتھر انسانوں کی نظر میں قصہ اور یادداشتیں نظر آتی ہیں۔ قرآن مجید نے ان سب کو پیشگوئیاں قرار دیں۔ انہیں انہیں انہیں یقین پھر قرآن مجید میں جو انبیاء و اصحاب کے نام آتے ہیں۔ وہ اللہ کی صفت شاکر کے تحت ہیں۔ کیونکہ ہمارا خدا محدود کئی دیگر ذمیل و رشوا کرنے کا عادی نہیں۔ اور ان کی غرض بھی خود اللہ تعالیٰ نے بیان فرمائی۔ کہ وکلاً نقض علیک من ابناء الرسل ما نذرت بہ فوادک و جاءک فی ہذا الحق و موعظۃ و ذی کری للمتقین۔ یہ احوال انبیاء پیشگوئی کے رنگ میں بیان ہیں۔ اور ان میں حق ہے۔

اور نصیحت اور وعظ ہے۔ اپنا بچاؤ کرنے والوں کے لئے۔ اور کسی عقل مند سے محض نہیں کہ وعظ کے وقت پہلے لوگوں کے حالات سے جو اثر ہوتا ہے۔ وہ خفاک و غظ سے نہیں ہو سکتا۔ اسی لئے وید کے بنانے والے نے بھی کہا ہے۔ جو جس طرح صاحب عقل و دانش سوار یوں میں آگ اور پانی سے کام لیتے ہیں۔ ہم کو بھی ایسا کرنا چاہیے۔ (بھوسکا ۱۲) پس اس فطرتی طریقہ وعظ پر اعتراض کرنا اگر محض تعصب نہیں اور کیا ہے۔

اعتراض نمبر ۱۲ { نہیں۔ اسی چیزوں کو لیں۔ تو پانی تاک کی تعریف اس میں نہیں۔ تباریں تبار۔ جہاز وغیرہ کے علوم کیا خاک مل سکتے ہیں۔ روح کیلئے۔ کس طرح یہ خدا کو دیکھ سکتا ہے۔ کس طرح سچات پاسکتا ہے۔ کئی مضمون کا علم نہیں دیا گیا۔ صرف کمزور انسانوں کو حور و غلمان کا لالچ دیکر اپنی ہر بات کو صحیح تسلیم کر دینے اور اپنی عقل کو ضعیف عقافتا کے ہتھوں میں بیچ دینے کی ترغیب ہے۔ رہا خدا اس کو نشانہ کی طرح ہر وقت بدلتے والا۔ غصے و خوشی کے جذبات کا شکار ہو نہ پو الاظاہر کیلئے۔ اس کو ساتویں آسمان پر پہنچانا ہے۔

جواب :- کیا اصولی اور حقیقی علم اگر قرآن میں نہیں۔ تو وید میں ہے۔ جو تمام عالم کی کائنات کے خالق و مالک کو اس کی ملکیت سے جواب دیتا ہے۔ اور جو جا بجا لگتی اور دیاؤ سے دعا مانگنے کی ترغیب دیکر انسان کو منبع فیوض سے برگشتہ کرنا چاہتا ہے۔

جناب کو اعتراض ہے کہ قرآن میں اسی اشیا کی تعریف وغیرہ نہیں۔ مگر یاد ہے۔ کہ چونکہ قرآن روحانی کتاب ہے اس لئے ایسا کہنا اس کی شان سے بعید تھا۔ اور یہ صرف ویدیوں کی مادی کتاب کا ہی کام تھا۔ باقی قرآن مجید نے یہ پیشگوئی ضرور فرمائی ہے۔ یخلق ملا تعلقون۔ کہ آئندہ سوامی اور دیگر ضروریات سفر و حضر کے لئے وہ سامان مہیا فرمایا گا کہ جو تمہارے قیاسات سے بالا ہیں۔ اور تم ان کو ابھی نہیں جان سکتے۔ ریل وغیرہ سب سواریاں اس کے ماتحت آجاتی ہیں پھر وید میں ان باتوں کا ذکر ہونا اور قرآن میں نہ ہونا یا اگر کچھ دلالت کر سکتا ہے۔ تو صرف یہ کہ وید اس زمانے کے

لوگوں کی واسطے تھا۔ جن کو پانی وغیرہ کا بھی علم نہ تھا۔ مگر قرآن داناؤں کے لئے ہدایت نامہ ہے۔ اس لئے اس میں ایسا نہیں کیا گیا۔ باقی معترض کا کہنا کہ روح کیلئے۔ اس کے جواب میں یاد ہے۔ کہ قرآن کریم نے صاف بتا دیا ہے کہ الروح من امر رقی۔ کہ روح مخلوق اور حادث ہے۔ غیر مخلوق اور نادیدنی نہیں پھر اس کے حدوث کی دلیل بتائی۔ وما اودنیتم من العلم الا قليلا۔ کہ جب روح چیتن ہے۔ تو اگر حادث نہ ہوتی۔ بلکہ قدیم ہوتی۔ تو سب علوم اس میں چیتن کو یاد دہینے چاہیے تھے۔ مگر نہیں دہینے۔ اس لئے روح حادث ہے اور جو حادث ہے۔ وہ مخلوق ہے۔

باقی رہا کہ قرآن میں رویت آبی اور قرب آبی کے حصول کے ذریعہ نہیں بتائے گئے۔ اگر اس اعتراض کو ہم جہالت سے پیدا شدہ نہ کہیں تو اور کیا کہیں۔ کیا اگر قرآن نے نہیں بیان کیے۔ تو وید نے بتائے ہیں۔ کیا تم میں ایک بھی بہم سے خدا کے لئے دعا کرتے ہو۔ لیکن مسلمانوں میں ہر زمانے میں مردان خدا اور رہنما بیان خلق ہوتے رہے ہیں اور ہوتے رہینگے جنہیں سے ایک دوسرے ہیں۔ جس نے اپنے خدا سے خبر پا کر آریوں کے قائم مقام کو لڈکارا۔ اور جس کے مقابلہ پر آریوں کے لیڈر کو نکت فاش نصیب ہوئی۔ باقی یہ کہ انسان کس طرح سچات پاسکتا ہے۔ یہ مسکہ جس کثرت سے قرآن مجید میں وضاحت بیان ہوا ہے۔ میں نہیں خیال کر سکتا۔ کہ معترض کی نظر سے پوشیدہ رہا ہو۔ اور یہ محض اپنے لئے دفع ذل مقدم ہے کہ جس میں وید ذوالرب کی حقیقت کا از مسہلجات سے فاش نہ ہو جائے۔ اکتا قرآن کریم پر اعتراض کر دیا ہے۔ قرآن کریم فرماتا ہے۔ سچات کا یہ طریق ہے :- الذین یؤمنون بالغیب ویقیمون الصلوٰۃ ومارزقناہم ینفقون والذین یؤمنون بما انزل الیک وما انزل من قبلک وبالآخِرۃ ہم یؤمنون۔ کہ وہ جو سچات پانا چاہتا ہے۔ تو اللہ اور اس کے فرشتوں سے لیں۔ کتابوں اور قیامت پر ایمان لائے یعنی اس کا اعتقاد صحیح ہو۔ کیونکہ عمل اعتقاد کا نتیجہ ہوتے ہیں اور پھر وہ حقوق اللہ کو ادا کرے۔ اور پھر حقوق العباد کی ادائیگی میں کسی قسم کی کوتاہی نہ کرے۔ پھر فرمایا۔ اولئک علی ہدی من ربہم واولئک ہم المفلحون۔ یہ لوگ سچات پائینگے۔ اور پھر حقوق اللہ اور حقوق العباد کی مختلف

جگہ تشریح فرمائی ہے۔ راجح و غلمان کا لالچ دیکر اپنی بات منوانا اس کا ایک جواب تو یہ ہے کہ یہ لالچ تو اسی کو ہوتا ہے۔ جو قرآن کو منجانب اللہ مانے۔ ورنہ اگر وہ اس کتاب کو محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا کلام سمجھتے (نور ذبا اللہ) تو پھر کب ان وعدوں پر نظر کر سکتے۔ دوسرے آریوں کا اس زمانہ میں اس کو لالچ کہنا بالکل باطل ہے۔ کیونکہ انھوں نے دنیا کو لالچ دیکر اور مسئلہ نیوگ کی تشریح کر کے دنیا کو آریوں کی ترغیب دیکر دیکھ لیا کہ اس میں کس قدر کامیابی ہو سکتی ہے۔ باقی رہا یہ کہ خدا ہر بات پر بدلتے والا ہے۔ اگر اس سے مراد یہ ہے کہ وہ گناہوں کو کیوں معاون کر دیتا ہے تو جناب میں ہم ایسے پریشور کو سلام کہتے ہیں۔ جو قریباً دو لاکھ جوں میں ڈالنے کے باوجود بھی کبھی بندہ سے کمال رحمت سے پیش نہیں آتا۔

پھر غصہ اور خوشی کے جذبات کا شکار نہ ہو نیوالا اور ساتویں آسمان پر پہنچنا اور اس پر اعتراض کرنا بنا ہوا عملی القاسد ہے۔ ہم اس بات کو تسلیم ہی نہیں کرتے قرآن شریعت تو کہتا ہے کہ وہ ہر جگہ موجود ہے۔ اور کائنات اور زمین میں موجود ہے۔ یہ کہنا کہ وہ فلاں جگہ موجود ہے فلاں جگہ نہیں۔ اسی قوم کا کام ہے۔ جو ایک پہلو سے اپنے پریشور کی شریک ہو۔ اور ایشور کے من و عن کی واقف اور نہ ہم عاجز مخلوق بندوں کی طاقت سے بالا ہے کہ اس درار اور علی ہستی کے لئے خاص جگہ مقرر کریں۔ قرآن مجید ہم کو بتاتا ہے کہ خدا تعالیٰ وہ ذات ہے۔ جو هو الذی فی السماء اللہ فی الارض اللہ۔ اور پھر فرمایا یا ایہا تو تو افشتم و حمد اللہ۔ کہ خدا ہر طرف ہے۔ اور ہر چیز اس کی قدرت میں ہے۔

اس میں شک نہیں کہ اللہ تعالیٰ ضرور غصہ ہوتا ہے۔ تب ہی تو وہ کہتا ہے۔ میں نیوں کے ساتھ ہوں۔ اور بدلوں کو سزا دیتا ہوں (لگے یہ آدمی بھاشیہ بھوسکا ۱۹۲۵ء) لیکن اس کے غصہ کے صرف یہ معنی ہیں کہ وہ کسی فعل بد کی سزا دیتا ہے۔ ورنہ جو حالت انسان میں پیدا ہوتی ہے۔ اس کے پریشور کو نا پنا ایک آریوں کا کام ہے۔

(باقی - باقی)

الراقم اللہ دتا جالندہری





Digitized by Khilafat Library Rabwah

### حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی

جدید و پیش بہادنی کتابیں جن دوستوں نے ابھی تک نہیں منگوائیں انہیں چاہیے کہ ضرور منگوائیں۔ یہ وہ کتابیں ہیں جن کی دید کیلئے احباب سالہا سال سے بیقرار و بیتاب نظر آتے تھے۔

- ۱۔ من الرحمن جس میں عربی کوام لاسنہ ثابت کیا ہے قیمت ۱۲
- ۲۔ فریاد و درد تبلیغ کرنے والوں کے لئے { ہدایات اور عیسائیت کا رد }
- ۳۔ تجلیا الہیہ کیلئے یہ کاری حرب ہے { بیخامی ننتہ کے دلچ کرنے }
- ۴۔ ترغیب المؤمنین ضمیر فریاد و درد

### APRESENT TO HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES

## تحفہ پرنس آف ویلز انگریزی کا

دوسرا ایڈیشن نہایت آب و تاب سے چھپ کر کلکتہ سے آگیا ہے۔ ضرور تمہارا احباب منگوائیں۔ اب کے قیمت میں بھی خاص کمی کی گئی ہے۔ نہایت اعلیٰ کاغذ کپڑے کی سنہری جلد قیمت ۱۲

قسم دوم معمولی جلد عدد ۱۲ جلد ۱۲

کم استطاعت اور صفت تقسیم کرنے والے احباب کے لئے یہ نادر موقع ہے۔

### پہیٹ کی جھاڑو

یہ نسخہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا ہوتا ہے اور جو اس نسخہ کو کھائے اس کو صحت بخشنے میں مدد دیتا ہے۔ میرے والد صاحب نے سنہ ۱۹۱۰ء میں اس کو استعمال کیا ہے جس سے ثابت ہوا ہے کہ قبض اور پہیٹ کی صفائی کے لئے مفید ہے۔ بلکہ میں نے مرین الفلوانز میں جس میں قبض کو استعمال کرنا شفا یاب ہوا۔ اس نسخہ کو کم از کم یکصد گولیاں احباب کے پاس ہونی چاہئیں۔ جو ایسے موقوفوں پر کام آویں۔ صرف ایک گولی شب کو سوتے وقت کھانے سے قبض وغیرہ کی شکایت رفع ہوتی ہے۔ قیمت گولیاں فی سینکڑہ معہ محصور لڈاک عدد

### پینچر سوز نیر ہوسٹل قادیان

مدت سے ہمارے احباب کی خواہش تھی۔ کہ موجودہ مشین بڑی اور خوبصورت تیار کی جائے۔

اب ہم نے موجودہ مشین سے دلگنی پتیل کی خوبصورت پرنس مختصر مضبوط معہ پرنس کہ جہاں مرضی ہو چسپاں کر کے کام لیں۔ تیار کی ہے۔ سو رانج چھلنی ۲۱۰ ہیں۔ سات آنکھ سٹنٹ میں ایک سیرینج سویاں نکل سکتی ہیں۔ وزن دو سیر قیمت صرف گیارہ روپے چودہ آنہ لڈاک معہ محصور لڈاک ہمراہ آرڈر کارڈنگی آنا ضروری ہے۔

نوٹ: موجودہ مشین آہنی پرنس سو رانج چھلنی ۹۰ قیمت ہے۔

فضل کریم عبدالکریم۔ قادیان پنجاب

### مندرجمہ ذیل اشیاء کے علاوہ ہر ایک چیز ایکسپنسی ہذا سے طلب فرمادیں۔ پٹو۔ لوٹیاں۔ دھسے۔ مسیت۔ سلا جیت فی سیر لٹہ۔ اور ہر ایک اشیاء منگانے کے لئے ہمراہ رقم سالم یا کچھ حصہ پیشگی آنا ضروری ہے۔

نوٹ: حضرت عیسیٰ کی قبر کا۔ فی ۱۰

محمد اسماعیل احمدی احمدیہ سلاٹنگ ایکسپنسی

سرینگر زمینہ کدل کشمیر

### پینچر ہک ڈپو تالیف و اشاعت قادیان

### افضل میں اشتہار دینے والوں کو مشورہ

افضل سلسلہ عالیہ احمدیہ کامس آرگن ہے پرچہ کے فائل احباب جماعت احمدیہ محفوظ رکھتے ہیں۔ اور ایکل یک پرچہ دس دس بیس بیس آدمی دیکھتے ہیں۔ اس لئے اس کی اشاعت بہت بڑی اشاعت ہو۔ نیک نیت مشہروں کے لئے بہترین موقع ہے۔ نرخ حسب ذیل ہے جو عنقریب بڑھا دیا جائیگا۔

مدت	۱	۲	۳	۴	۵
۲۸ بار	۲۰۰	۱۰۲	۵۰	۲۶	۲۲
۲۳ بار	۱۰۵	۵۲	۲۸	۱۳	۱۲
۱۲ بار	۵۵	۳۰	۲۰	۸	۶
۴ بار	۲۲	۱۲	۸	۴	۳
۲ بار	۱۲	۶	۵	۲	۲
۱ بار	۶	۴	۳	۱	۱

ضمیمہ دو صفحے بالمقطع دس روپے فی سطر ۳

پینچر افضل قادیان

### چانر ہاؤس چھتیس مکان خت ہوتا ہے

بھجوری کی وجہ سے اپنا مکان فروخت کرتا ہوں جو پورٹ ہائی سکول بال مقابل مشرقی رخ پر دارالفضل میں بربل سٹریٹ کلاں ۲۵۳۶ مربع فٹ زمین ہے۔ چار گولہ دو کمرے بڑے بڑے ہیں۔ جو ۲۸ فٹ طول اور ۱۳ فٹ عرض کے ہیں۔ باورچیخانہ غسل خانہ سب ضروریات موجود ہیں۔

باہر سے بچتہ ہے۔ اندر سے کچھ خام قیمت کا فیصلہ بالمشافہ مل کر لیں۔ یا اپنے کسی دوست قادیان میں رہنے والے کی معرفت خط دکننا بت سے معاف رکھیں۔

المشاعر

سید عزیز الرحمن عزیز ہوسٹل قادیان



Digitized by Khilafat Library Rabwah

نظریں۔ کہ ترکان احرار بڑی سرگرمی سے اس میں فوجیں بھیج کر رہے ہیں۔ مصطفیٰ کمال پاشا خود وہاں جا رہے ہیں۔ اس سے یقین ہو رہا ہے کہ ترکان احرار بجائے چناق کے قسطنطنیہ کو اپنی منزل مقصود بنائیں گے۔ کیونکہ اسیر کے علاقہ میں رسد وغیرہ باقراط مہیا ہو سکتی ہے۔ خطرہ ہے کہ قسطنطنیہ کی مخالف آب و ہوا ممکن ہے۔ پیچھے سے خرابی پیدا کرے۔

خبر ہے۔ کہ ترکان احرار نے ازمین پر ترکوں کا قبضہ درہ دانیال کے ایٹھائی سال کے شہرازمین پر قبضہ کر لیا ہے۔

ترکی بڑی توہین چناق پر بھی خبر ہے۔ کہ ترکان توہین کرنے میں تیار ہیں۔ احرار بڑے بڑے توہین کرنے میں تیار ہیں۔ احرار بڑے بڑے توہین کرنے میں تیار ہیں۔ احرار بڑے بڑے توہین کرنے میں تیار ہیں۔

لندن۔ ۱۹ ستمبر۔ بریڈ فورڈ کے لارڈ میجر جنرل کے لارڈ میجر نے وہاں کے اسقف اور دیگر سربراہان اور وہ اشتیاق سے مشورہ کرنے کے بعد فیصلہ کیا۔ کہ اہل شہر کا ایک جلسہ کر کے ترکی سے جنگ کرنے کے خلاف صدائے احتجاج بلند کی جائے۔

انگریز پارچہ با بھی فوجی پارچہ با فوج کی حمایت کی کوئٹہ کے خلاف ہیں۔ کوئٹہ کے خلاف ہیں۔ کوئٹہ کے خلاف ہیں۔ کوئٹہ کے خلاف ہیں۔ کوئٹہ کے خلاف ہیں۔

دنیا بھر امن کیلئے خطرہ کرنل جو شبا۔ دیوڈ سٹر ریسے میکڈانڈ اس مزدور جماعت کے مظاہرہ میں خاص محتوم ہونے لگے۔ جو یہ مقام کنگس دے ہال میں کیا جائیگا جس میں یہ ریزولوشن پیش کیا جائیگا۔ کہ سٹر لارڈ خارج دنیا بھر کے امن عامہ کے لئے ایک خط لکھے۔ ایک عام انتخاب کا وقت فوراً مقرر کیا جائے۔ تاکہ انتخاب کنندگان کو ان کی خطرناک حکومت کا خاتمہ کر کے نئے موقع ملے۔

لندن۔ ۲۰ ستمبر۔ روس بلقان پر حملہ شروع کر دیا۔ افریقہ میں بھرتی ہو چکی ہے۔ وہ احرار کی امداد کے لئے فوجیں تیار کر رہے ہیں۔ تاکہ حملہ درہ دانیال کے وقت کام دیں۔ روس نے ترکان احرار کی حمایت کرتے ہوئے اس کا بھی مطالبہ کیا ہے۔ کہ درہ دانیال کے فیصلہ کے وقت آئندہ بزم مصاحبت میں ان قوموں کو بھی شریک کیا جائے۔ جن کے ملک بحیرہ اسود کے سواہل پر واقع ہیں۔

قسطنطنیہ۔ ۲۲ ستمبر کو ترکی ترک غیر جانبدار علاقہ میں کس طرح داخل ہوئے۔ غیر جانبدار علاقہ چناق کو ان کوئی کے قریب ایسے مقام پر عبور کیا جو برٹش خطہ سے گولی کی زد پر ہے۔ گورنر چناق نے انہیں متنبہ کیا کہ وہ غیر جانبدار علاقہ میں داخل انداز کر رہے ہیں۔ جنرل نٹل درتھ کے ترکی دکان سے ۲۲ مارچ کو ان کے ہوا تھا۔ تاکہ ترکوں کو صلح و آشتی سے واپسی پر آمادہ کیا جاسکے۔

پیرس۔ ۲۴ ستمبر۔ اتحاد یوں کی دعوت ترکوں کو برطانیہ عظمیٰ فرانس اور اٹلی کے مابین مشرق قریب کی کانفرنس کا یہ نتیجہ ہوا ہے کہ یہ طاقتیں بالاتفاق ترکی پر زور دے رہی ہیں۔ کہ وہ ان کے ساتھ گفت و شنید کرے۔ اور وعدہ کرتی ہیں۔ کہ وہ محاذ ترضی کو بشمول اور نہ تسلیم اور آبنائوں پر ترکوں کی سیادت منظور کرتی ہیں۔ بشرطیکہ ان کی غیر جانبداری کی ضمانت دی جائے۔ ترکوں کو اس شرط کی پابندی کرنا ہوگی۔ کہ وہ غیر جانبدار علاقہ کو عبور نہ کریں۔

برطانیہ۔ فرانسیسی اتحادی قسطنطنیہ خالی کر دیئے اور اطالوی حکومتیں بھی مجلس اتوام میں ترکوں کے داخلہ کی تصدیق کرینگے۔ اور وہ دوبارہ وعدہ کرتے ہیں۔ کہ جب عہد نامہ قابل نفاذ ہو جائے تو قسطنطنیہ کو خالی کر دیں گے۔

لندن۔ ۲۴ ستمبر۔ برطانیہ نے تباہ کن زلزلہ خرابی بھیرہ مرما میں ہالینڈ کی ایک کشتی سے ٹکر کرے منٹ میں ڈوب گیا۔ حملہ کے ۱۰ آدمی غرق ہو گئے۔ اور ۸۰ بچائے گئے۔

لندن۔ ۲۳ ستمبر۔ ایک پیغام کے مطابق دہا اعلان کیا گیا ہے۔ کہ حکومت ماسکو نے جمہوریہ ترکستان کو جس کے پریزیڈنٹ انور پاشا ہیں۔ باضابطہ طور پر منظور کر لیا ہے۔

۲ ہزار فرانسیسیوں کی مرا جمعیت پیرس۔ ۱۹ ستمبر۔ چناق سے ۲ ہزار فرانسیسی سپاہی واپس بلائے گئے ہیں۔ جو ہنزر برگ۔ ۱۹ ستمبر۔ چند آدمی مشرق قریب کے معاملہ کے متعلق بھرتی ہونے کے لئے آمادہ ہوئے۔ حکام نے نوٹس چسپاں کئے ہیں۔ کہ ابھی تک بھرتی کا حکم تصدیق شدہ نہیں ہے۔

لندن۔ ۲۲ ستمبر۔ ترکوں کی مدد روس کی تیاریاں بیان کیا جاتا ہے روس کی سپورٹ گورنمنٹ اٹلی سے سامان جنگ خرید رہی ہے۔ جس میں سلیج موٹریں اور موٹر کاریں اور کھدار توپیں بھی شامل ہیں۔ تاکہ ترک احرار کی مدد دینے کے وقت بالشویکوں کو سہولیت ہو۔

ایتھنز۔ ۲۱ ستمبر۔ یونانی فوج طلبہ جاری میں بلائی جانے والی فوج میدان جنگ کے لئے طلب کی گئی ہے۔

سمرنا میں کس نے آگ لگائی۔ سونٹی کانٹی (اطالیہ) ۱۹ ستمبر۔ حارث بے نمایندہ حکومت انگورہ متعینہ روانے حسرتیہ اطلاع بتا ہی سمرنا کے متعلق ارسال کی ہے۔ سمرنا میں ارمینوں اور یونانیوں نے آگ لگائی۔ جو بالکل تباہ ہو گیا۔ لاکھوں مسلمان قلعہ خانہ برباد اور بے پناہ ہو گئے ہیں۔